

8 fUa U`Ub`XYf`DYYbYVfØW_Y. `8 @F ; !HYUa
VYZfY]h`HUi VYb`Ui g`] \fYf` : U`Y

<Ø\YbFYhhYf`]b`K c`[Ugh`VYZfY]Yb`HUi VYb`Ui g`XYf
DYYbYVfØW_Yž`bUWXYa` `5bk c`bYf`Ui Z`] \fY`a`]gg`]WXY`@U[Y
Ui Za Yf_gUa` [Ya UW`h`\UhhYb"

⊕`K c`[Ughž`Y]bYf`]Xm`]gWXYb`GhUXh`]a` `@UbX_fY]g`J cfdca` a` Yfb!
; fY]Zgk U`Xž`k i fXYb`Ua` `GUa` ghU[UVYbX`nk Y`]HUi VYb`Ui g`XYf
DYYbYVfØW_Y`VYZfY]h" `8]Y`H]YfY`k UfYb`]b`Y]bYa` `<c`\fUi`a` `XYf
6fØW_Y`[YZUb[Ybž`bUWXYa` `6Ui UfVY]hYf`k Å`fYbX`] \fYf`5fVY]hYb
Y]bY`@` _Y`a`]h`Y]bYa` `;]hhYf`j YfgW`cggYb`\UhhYb" `8]Yg`ZØ`fhY
XUni ž`XUgg`X]Y`HUi VYb`ØVYf`a` Y`fYfY`HU[Y`_Y]bYb`5i gk Y[`Z]bXYb
_cbbhYbž`k Ug`gW`]Y»`]W`X]Y`5i Za Yf_gUa` _Y]h`VYgc f[hYf
5bk c`bYf`Ui Zg]W`nc["

8]Y`G]hi Uh]cb`Ybhk]W_Y`hY`g]W`ni`Y]bYa` `c_U`Yb`5i ZFY[Yfž`U`g`g]W
]a`a` Yf`a` Y`f`@Yi`hY`ØVYf`XUg`GW`]W_gU`XYf`HUi VYb`a` Y`XYhYb"
Ni`bÅW`gh`gW`]YbYb`X]Y`ni`gh`ÅbX][Yb`6Y`ØfXYb`Y`XcW`nØ[Yf`]W`ž
Y]bni`[fY]ZYb" `Hfch`XYf`U`Ufa`]YfYbXYb`6Yf]W`hY`XYf`5bk c`bYf
`]Y»`a` Ub`X]Y`H]YfY`]b`] \fYf`a`]gg`]WXYb`@U[Y" `8cW`U`g`X]Y
6YgW`k YfXYb`ni`bU`a` Ybž`k i fXY`[Y[Yb`X]YgY`l`bh`Åh][_Y]h
YbhgdFYWXYbX`[Y`UbXY`h"

F Y hhi b[`Xi fW` `< Ø\ Y b fY hhY f

5i Z[fi`bX`XYg`Yb[U[]YfhYb`9]bgUhnYg`XYg`H]YfgW`i`h`j`YfY]bg
; fY]Zgk U`X`i`bX`Y]bYg`< Ø\YbFYhhi`b[ghYUa`g`XYf`8@F; ` _cbbhY
gW`]Y»`]W`Y]bY`FYhhi`b[gU_h]cb`cf[Ub]g]Yfh`k`YfXYb" `8]Y
<Ø\YbFYhhYf`gY]`hYb`g]W`j`cb`XYf`6fØW_Ybghfi`_hi`f`UV`i`bX
a`UW`hYb`g]W`Ub`X]Y`5fVY]hž`XUg`a`]ggfUhYbY`;]hhYf`ni`Yb`hZYfbYb"
CVk c`\`g]Y`b]W`h`]b`XYf`@U[Y`k`UfYbž`X]Y`HUi VYb`X]fY`_h`ni

VYf[Ybž'k UfYb'g]Y'ni j Yfg]W h]W ž'XUgg'X]Y'J Ò[Y'gY'VghghÀbX][
Y]bYb'5i gk Y['Z]bXYb'k ØfXYbž'gcVU'X'XUg';]hYf'VYgY]h][h'k Uf"

8]YgY'5_h]cb'Yf]bbYfhY'Ub'XUg'[fc»Y'9b[U[Ya Ybhž'XUg'cZh'bÒh][
]ghž'i a 'H]YfYb']b'Bch'ni '\Y'ZYb"'9g[UV']b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h
]a a Yf'k]YXYf'À\b']W Y'J cfZÀ''Yž]b'XYbYb'H]YfY']b'6Ui ghY''Yb
cXYf'i b[YgW\ØhnhYb'6YfY]W Yb'i bVYUVg]W h][h[YZUb[Yb
[Y\U'hYb'k i fXYb"' ð'X]YgYa 'gdYn]Y''Yb': U''k i fXY'XUg'gW bY''Y
<UbXY'b'XYf'H]YfgW i hncf[Ub]gUh]cb'i bX'XYf'< Ò\Yb fYhYf'[Y'cVhž
XU'Yg['\ØW_]W Yfk Y]gY'ni 'Y]bYf'YfZc'[fY]W Yb'6YfY]i b['ZØ\fhY"

9fgh_Øfn]W '[UV'Yg']b'XYf'B UW h'ni 'GUa ghU['Y]bYb'k Y]hYfYb
J cfZU''žVY]'XYa ']b'Y]bYa 'HUi VYbgW\U['Y]b': Yi Yf'Ui gVfUW "'8]Y
I fgUW Y'\YfZØf'V'Y]Vhi b_Uf'i bX'Yg'k]fX'Yfk UfhYhž'XUgg'Ui W
X]YgY'G]hi Uh]cb'k Y]hYfY'B UW Zc fgW i b[Yb'bUW'g]W 'n]Y\Yb'k]fX"
8]Y'J cfZÀ''Y'k YfZYb': fU[Yb'Ui ZØVYf'XYb'GW i hnj cb'H]YfYbž
]bgVYgcbXYfY']b'J YfV]bXi b['a]h'gdcfh]W Yb'6YhÀh][i b[Yb'k]Y
XYa '6f]YZhUi VYbgdcfhž'XYf']a a Yf'a Y\ f']b'XYf'? f]h]_ghY\h"
'? f]h]_Yf'k YfZYb'XYb'NØW hYfb'cZh'H]Yfei À'YfY]j cfž'XU'XUVY]j]Y'Y
H]YfY'VY]'K Yh_Àa dZYb'i bX']b'XYf'DZY[Y'[YZÀ\ fXYh'gY]b'_ÒbbYb"

ðg[YgUa h'nY][h'X]Y'F Yhhi b[gU_h]cb']b'K c'[Ughž'k]Y'k]W h]['Yg
]ghž'Ui ZXUg'K c\ 'j cb'H]YfYb'ni 'UW hYb'i bX'k]Y'6Øf[Yfž'H]YffYhYf
i bX'F Yhhi b[g_fÀZhY'ni gUa a YbUfVY]hYb'_ÒbbYbž'i a ']b'_f]h]gW Yb
G]hi Uh]cbYb'ni '\Y'ZYb"'8 Ug'6Y]gd]Y'']gh'Y]b'5ddY''Ub'X]Y
6Y\ØfXYbž']b'Ni _i bZh'dfcU_h]j Yf'VY]'H]YfgW i hnzfU[Yb'ni '\UbXY'b
i bX'VY]'XYf'D'Ubi b['j cb'6Ui dfc_Y_hYb'X]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y
H]Yfk Y'h'ni 'VYfØW_g]W h][Yb"

8YhU]`g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY